

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT, DE
LA PROTECTION DE LA NATURE ET DU
DEVELOPPEMENT DURABLE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF ENVIRONMENT,
PROTECTION OF NATURE AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES
INTERNAL TENDERS' BOARD

00020

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT (AONR)

N° _____ /AONR/MINEPDED/SG/DAG/SDBMM/SM/2023 DU 08 SEPT 2023
POUR LE RECRUTEMENT EN PROCEDURE D'URGENCE D'UN CONSULTANT EN VUE
DE LA CONSTRUCTION ET DISTRIBUTION DES FUMOIRS AMELIORES DANS LE CADRE
DE LA RESTAURATION DES ECOSYSTEMES DE MANGROVES AU CAMEROUN

FINANCEMENT : COMPTE D'AFFECTATION SPECIALE (CAS/MINEPDED 2023)

1. Objet de l'appel d'offre et consistance des prestations

L'objectif principal de la présente consultation est de construire huit (08) fumoirs améliorés dans les localités cibles des départements de l'Océan (Région du Sud) et de la Sanaga Maritime (Région du Littoral).

Plus spécifiquement, il s'agira de :

- sensibiliser les pêcheurs et ou fumeurs/fumeuses de poissons et fruits de mer sur l'importance des fumoirs améliorés dans la gestion durable des mangroves;
- Consulter les différents groupes de pêcheurs des localités cibles sur le choix des sites, les caractéristiques et les dimensions de fumoirs à construire ;
- construire 08 fumoirs améliorés en briques de terre cuite au profit des fumeurs/fumeuses de poissons et des fruits de mer dans les localités identifiées des départements de l'Océan et de la Sanaga-Maritime ;
- Fabriquer et installer des plaques signalétiques sur les sites des fumoirs améliorés construits ;
- organiser les groupes de fumeurs de poissons pour la gestion des fumoirs construits ;
- former/accompagner les pêcheurs et fumeurs de poissons sur l'utilisation et l'entretien des fumoirs améliorés ;
- Organiser la réception technique de la prestation ;
- Rédiger le rapport de la prestation.

2. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est deux (02) mois, à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage.

3. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de vingt millions (20 000 000) francs CFA toutes taxes comprises.

4. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est restreinte aux entreprises suivantes ayant été retenues après l'avis d'appel à manifestation d'intérêt N°00004/AAMI/MINEPDED/DAG/SDBMM/SM du 12 avril 2023 :

N°	Noms	Adresses
1	FORESTS ET WETLANDS CONSULTING	BP. : 54 MOUANKO ; Tél. : 653585137/697754965
2	SUSTAINABLE SOLUTIONS SERVICES (S2 SERVICES)	BP. : 10213 Douala, Yaoundé, Tél. : 679526120
3	JETSET Technologies Ltd	TEL. : 697974765,

5. Financement

Les prestations objet, du présent appel d'offres, sont financées par le Compte d'Affectation Spécial (CAS), exercice 2023.

6. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12, d'un montant de quatre cent mille (400 000) francs CFA valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

7. Consultation du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux jours et heures ouvrables au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, dès publication du présent avis au Journal des marchés Publics ou dans le quotidien Cameroun Tribune ou sur la plateforme COLEPS.

8. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le dossier peut être obtenu au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de vingt-cinq mille (25 000) francs CFA, payable au Trésor public.

9. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais, en sept (7) exemplaires, dont un (1) original et six (6) copies, marqués comme tels, devra parvenir au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, au plus tard le 08 SEPT 2023 à 14 heures précises et devra porter la mention :

00020

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT (AONR) 08 SEPT 2023
N° 00004/AAMI/MINEPDED/SG/DAG/SDBMM/SM/2023 DU 08 SEPT 2023
POUR LE RECRUTEMENT EN PROCEDURE D'URGENCE D'UN CONSULTANT EN VUE
DE LA CONSTRUCTION ET DISTRIBUTION DES FUMOIRS AMELIORES DANS LE CADRE
DE LA RESTAURATION DES ECOSYSTEMES DE MANGROVES AU CAMEROUN
« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

10. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs compétents, conformément aux stipulations du règlement particulier de l'appel d'offres. Elles doivent dater de moins de trois (3) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du dossier d'appel d'offres, sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

11. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en deux temps.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques se fera le 28 SEPT 2025 à 15 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés du MINÉPDED siégeant à l'occasion, dans la salle de conférence de la Brigade des Inspections Environnementales sise à la montée Ane Rouge.

Seuls les Soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

12. Critères d'évaluation

11.1 Critères éliminatoires

1. Absence de la caution de soumission ;
2. Absence ou non-conformité d'une pièce administrative après le délai de 48 heures accordé par la Commission Interne de Passation des Marchés ;
3. Fausse déclaration ou présence de pièce falsifiée dans les offres du Soumissionnaire ;
4. Absence de la déclaration sur l'honneur attestant que le Soumissionnaire n'a pas abandonné un marché au cours des trois dernières années ;
5. Présence d'une information financière dans la proposition technique ;
6. Note technique (critères essentiels) inférieure à 70/100.

11.2 Critères essentiels

1. Compréhension de la mission, 30
 - a. Observations ou suggestions éventuelles sur les termes de référence et les données, services et installations devant être fournis par le Maître d'ouvrage..... 10
 - b. Description de la méthodologie 10
 - c. Plan de travail 5
 - d. Adéquation du plan de travail, chronogramme de réalisation et organisation des experts dans leurs interventions..... 5
2. Expérience du cabinet (personne morale) 20
3. Qualifications et expériences du personnel clé pour la mission..... 50

Le score technique minimum requis est de 70/100 points.

12 Méthode de sélection du Consultant

Le Consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité-coût, conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

13 Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours, à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

14 Renseignements complémentaires

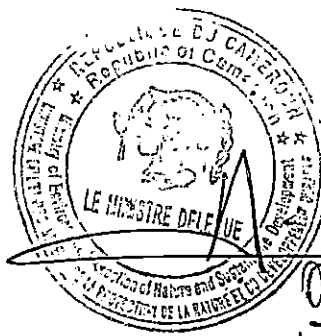
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux jours et heures ouvrables au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable, sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708.

08 SEPT 2023

Yaoundé, le _____

Copies :

- MINMAP
- MINEPDED ;
- ARMP
- Président CIPM ;
- Affichage.



Le Ministre Delege

[Signature]
Dr Nana Achobekah Djellah

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Peace – Work– Fatherland

MINISTRY OF ENVIRONMENT,
PROTECTION OF NATURE AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work- Fatherland

MINISTRY OF ENVIRONMENT,
PROTECTION OF NATURE AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

00020

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES
INTERNAL TENDERS' BOARD

RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER (AONR)

No. _____ /AONO/MINEPDED/SG/DAG/SDBMM/SM/2023 OF 08 SEPT 2023

FOR THE RECRUITMENT IN EMERGENCY PROCEDURE OF A CONSULTANT FOR THE
CONSTRUCTION AND DISTRIBUTION OF IMPROVED SMOKEHOUSES AS PART OF THE
RESTORATION OF MANGROVE ECOSYSTEMS IN CAMEROON

FUNDING: SPECIAL APPROPRIATION ACCOUNT (CAS/MINEPDED 2023)

1. Subject of the invitation to tender and nature of services

The main objective of this consultation is to build eight (8) improved smokehouses in the target localities of the Ocean (South Region) and Sanaga Maritime (Littoral Region) Divisions.

More specifically, the study is aimed at:

- raising awareness of fishermen and/or smokers of fish and seafood awareness on the importance of improved smokehouses in mangrove sustainable management;
- holding consultations with the various fisher folk groups in target localities on the choice of sites, characteristics and dimensions of smokehouses to be constructed;
- building eight (8) improved brick smokehouses for the benefit of fish and seafood smokers in identified localities of Ocean and Sanaga-Maritime Divisions;
- making and installing nameplates at constructed improved smokehouse sites;
- organising groups of fish smokers for the management of constructed smokehouses;
- training/accompanying fishermen and fish smokers on the use and maintenance of improved smokehouses;
- organising the technical reception of the service;
- writing the service report.

2. Delivery deadline

The maximum deadline provided for by the Contracting Authority for services in this Invitation to tender shall be two (2) months from the date of notification of the service order to start works.

3. Estimated cost

The estimated cost of this service all taxes included following preliminary studies shall be twenty million (20,000,000) CFA francs.

4. Participation and origin

Participation in this Invitation to Tender is restricted to the following companies selected after the invitation to expression of interest No.00004/AAMI/MINEPDED/DAG/SDBMM/SM of 12 April 2023:

No.	Names	Address Lines
1	FORESTS ET WETLANDS CONSULTING	PO Box : 54 MOUANKO; Phone: 653585137/697754965
2	SUSTAINABLE SOLUTIONS SERVICES (S2 SERVICES)	PO Box : 10213 Douala, Yaounde, Phone: 679526120
3	JETSET Technologies Ltd	Phone: : 697974765,

5. Funding

The services covered by this invitation to tender shall be financed by the National Environmental and Sustainable Development Fund (CAS/FNED), financial year 2023.

6. Bid bond

Each tenderer shall attach to his/her administrative documents a bid bond issued by a first-class banking establishment or an insurance company approved by the Ministry of Finance and the list of which features in document 12 of the Consultation File, in the amount of **four hundred thousand (400,000) CFA francs**, valid for thirty (30) days after the original validity date of tenders.

7. Consultation of Tender file

The Tender file is available for consultation, during working days and hours, at the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located in the Ministerial Building No. 2, 7th Floor, Room 704 or 708, as soon as this Tender Notice is published in the Contract Logbook or in Cameroon Tribune and COLEPS.

8. Acquisition of Tender file

The Tender file can be obtained from the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located in the Ministerial Building No.2, 7th Floor, Room 704 or 708, as soon as this Tender Notice is published, upon payment of a non-refundable amount of **twenty-five thousand (25,000) CFA francs**, payable to the Public Treasury.

9. Submission of tenders

Each file, drafted in English or in French in seven (7) copies, including one (1) original and six (6) copies marked as such, should be submitted to the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located in the Ministerial Building No. 2, 7th Floor, Room 704 or 708, not later than 28 SEPT 2023 at 2.00 p.m. prompt and shall bear the following inscription:

00020

RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER (AONR) 28 SEPT 2023
No. _____/AONO/MINEPDED/SG/DAG/SDBMM/SM/2023 OF
FOR THE RECRUITMENT IN EMERGENCY PROCEDURE OF A CONSULTANT FOR THE
CONSTRUCTION AND DISTRIBUTION OF IMPROVED SMOKEHOUSES AS PART OF THE
RESTORATION OF MANGROVE ECOSYSTEMS IN CAMEROON

"To be opened only during the tender evaluation session"

10. Admissibility of tenders

On pain of being rejected, the required administrative documents should be produced in originals or in certified true copies certified by the competent issuing service, in compliance with the provisions of the Special Regulations of the Invitation to Tender. These documents must be less than three (3) months old or they must be issued after the date of signature of the Invitation to tender.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this Tender File shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-class banking establishment or an insurance company approved by the Ministry of Finance or failure to comply with the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer.

11. Opening of bids

The opening of bids will take place in two (2) stages.

The opening of administrative documents and technical bids will take place on 28 SEPT 2023 at 3 p.m. prompt, by MINEPDED's Internal Committee Tender's Board sitting on this occasion, in the conference room of the Environmental Inspections Brigade located at Montée Ane Rouge.

Only bidders may attend this opening session or be duly represented therein by an authorized person of their choice.

12. Evaluation criteria

11.1 *Eliminatory criteria*

1. Absence of the bid bond;
2. Absence or non-compliance with an administrative document after the 48-hour deadline granted by the Internal Committee Tender's Board;
3. False declaration or presence of falsified documents in the Bidder's offers;
4. Absence of the signed statement attesting that the Tenderer has not abandoned any contract over the past three years;
5. Presence of financial information in the technical offer;
6. Technical mark (essential criteria) below 70/100.

11.2 *Essential criteria*

1. Understanding of the mission.....30
 - a. Any comments or suggestions on the Terms of reference and data, services and facilities to be provided by the Contracting Authority.....10
 - b. Description of the methodology.....10
 - c. Work plan5
 - d. Adequacy of the Work Plan, execution timetable and organization of experts in their interventions.....5
2. Experience of the consultancy firm (legal entity).....20
3. Qualifications and experience of key personnel for the mission.....50

The minimum technical score required shall be 70/100.

12 Method of selection of the Consultant

The Consultant shall be selected under quality and cost-based selection method, in compliance with the procedures described in this Invitation to tender.

13 Duration of Validity of bids

Bidders shall remain committed to their bids for a period of ninety (90) days from the deadline set for submission of tenders.

14 Complementary information

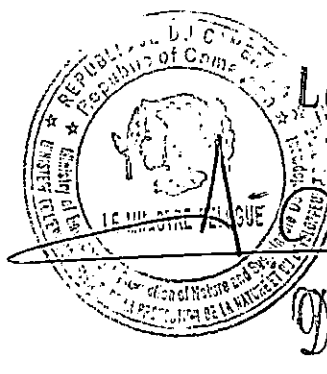
Complementary information is available, during working days and hours, at the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development, located in the Ministerial Building No.2, 7th Floor, Room 704 or 708.

08 SEPT 2023

Yaounde, the _____

Copies to:

- MINMAP
- MINEPDED
- ARMP
- CSPM Chairperson
- Posting

 Le Ministre Delege
Dr Nana Aboubakar Djallouh